

SECOND COLLECTION/SEGUNDA COLECTA

Capital Campaign

Honor the Lord with your wealth and with the first fruits of all your produce; then your barns will be filled with plenty, and your vats will be bursting with wine. – Proverbs 3:9-10

Honra al Señor con tus bienes y con las primicias de todos tus frutos; entonces tus graneros se llenarán con abundancia y tus lagares rebosarán de mosto. – Proverbios 3:9-10

PLEASE PRAY FOR US

Please pray for the following or homebound in our Parish:
Por favor oremos por los enfermos o limitados en casa de nuestra Iglesia:

- *Margaret McNatt
- *Kathy Hayes
- *Sam Kimbrough
- *Emily Carden
- *Larica Clark
- *Daphne Pichon
- *The Rich Family
- *John Habig
- *Scott Shremshock
- *Dakota Miller
- *Father Bob Dalton
- *Bill Edwards

If you would like to be added or add someone to the prayer list please call the office (256) 332-4861.

EL CRÉDITO SIEMPRE ES FÁCIL CON PAGOS MENSUALES EN LA MUEBLERÍA

JACKSON FURNITURE & APPLIANCE

FRANKLIN CENTER
(256) 332-6721
14001 Hwy 43, SUITE15
RUSSELLVILLE, ALABAMA
Al lado de Tractor Supply



Lunes– Viernes
9:00am-5:00pm

Sabado
9:00-am-1:00pm

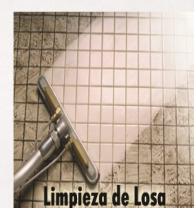
Only \$83! \$20 down @ \$20 a per month for 4 months! Your choice if 6 colors

Carpet Upholstery Tile CLEANING

It's not clean until it's **BamaClean** 24/7 Water Damage Cleanup too!



- * Carpet Cleaning
- * Upholstery Cleaning
- * Tile & Grout Cleaning
- * Hardwood Cleaning
- * Water Damage Clean
- * Locally Owned & Operated



Limpeza de Losa



Limpeza de Alfombras



Limpeza de Muebles

256-980-1114



www.BamaClean.com

13234 hwy 243 Russellville AL

139 Cox Creek Pkwy S Florence, AL

Good Shepherd Catholic Church

1700 N. Jackson Ave., Russellville, AL 35653—Founded 1973

Parish Office: (256)332-4861; Parish Fax: (256) 332-3284;

Email: Parish@goodshepherdville.org

Church Website: www.RussellvilleCatholic.com



MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS:

Saturday and Sunday - Sábado y Domingo

Saturday - 6:00 p.m. (Spanish)

Sunday - 10:30 a.m. (English)

Sunday - 11:30 a.m. (Spanish)

Weekday Mass/Misa durante la Semana

Tuesday - 7:00 p.m. (Spanish)

Wednesday- 11:30 a.m. (Spanish)

Thursday - 6:30 p.m. (Rosary)

7:00 p.m. (English)

Faith Information:

Confession - Confesiones

Saturday 4pm-6pm

20-30 minutes before and after every mass and by appointment, please arrive early

Sabado 4pm-6pm

20-30 minutos antes y después de cada misa o con cita, por favor de llegar temprano

Horarios de la Oficina/Office Hours

Lunes-Thursday/Monday–Thursday: 8:30-3:00 PM

Viernes/Friday: CLOSED CERRADO

Fr. Vincent Bresowar
Pastor

Jazmin Ambrosio
Secretary

(256)332-4861
Email: parish@goodshepherdville.org

Flor Solórzano, DRE
Ph. (256)398-8199

E-mail: FMiranda@goodshepherdville.org

Gregoria Ramirez, Conserje

Melanie Ramirez, Assistant

THE SACRAMENT OF BAPTISM

Baptisms should be scheduled before the birth of the child. All classes for baptism for those who only speak English are done with Fr. Vincent. Please call the parish office to make an appointment.

THE SACRAMENT OF MATRIMONY

All marriages are to be scheduled, at least 6 months in advance through the office of Religious Education. Please call Ms. Flor Solórzano.

Sam Warf Flowers

107 Cotaco St. NE
Russellville, AL 35653
(256) 331-2828



Across from the school buses downtown
Special orders for XV años and Altars.

FEBRUARY 14, 2021
Sixth Sunday in Ordinary Time

PLEASE CONSIDER MAKING YOUR WEEKLY OFFERTORY DONATIONS TO ONLINE GIVING

<https://giving.parishsoft.com/app/giving/gsrussellville>

ADULT SACRAMENTS

Father Vincent will teach on an individual basis non-Spanish speaking persons seeking Baptism, Eucharist and Confirmation. Please call the parish office to make an appointment.

ANOINTING OF THE SICK

In the event of a major surgery, elderly or serious illness, please call the office to make an appointment to receive the sacrament of healing. If an emergency, please call (205) 837-2023 and leave a message, call will be returned promptly

HOMEBOUND

If you or someone you know needs sacraments to be brought to their home, please call the parish office.

DUE TO THE CORONAVIRUS, WE WILL SUSPEND THE SIGN OF PEACE AND HOLD HANDS DURING THE OUR FATHER UNTIL FURTHER NOTICE. THANKS AND PLEASE TAKE CARE!

WEEKLY OFFERING
February 6 & February 7

6pm mass- \$ 570.00
10:30am mass-\$ 687.00
12:00am mass-\$1,836.00
Total \$3,093.00

Ash Wednesday

Ash Wednesday Masses will be on March 17, 2021 at 6:00 AM, 6:00PM(English), 8:00PM

2ND COLLECTION
CAPITAL CAMPAIGN

February 7, 2021
\$965.11

Lectors, Gifts, Eucharist Ministers and Ushers

February 14, 2021
Lector: Rosmary Jackson
Gifts to the Altar: Evelyn Kimbrough

February 21, 2021
Lector: Evelyn Kimbrough
Gifts to the Altar: John Thomason

February 28, 2021
Lector: Rhett Jackson
Gifts to the Altar: Patrick Shremshock

March 7, 2021
Lector: John Thomason
Gifts to the Altar: Shirly Edwards

March 14, 2021
Lector: Patrick Shremshock
Gifts to the Altar: John Thomason

Mass Intentions

Saturday, February 13
6:00pm-
Sunday, February 14
10:30pm-
11:30am- The whole community
Tuesday, February 16
7:00pm-
Wednesday, February 17
6:00pm- Tomas Martin
Thursday, February 18
7:00pm-
Friday, February 19
6:00pm- Quincenera blessing Maricela Godines

FEBRERO 14, 2021
SIXTH DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Información Sacramental

REQUISITOS PARA MATRIMONIO

REGISTRARSE EN LA OFICINA DE EDUCACIÓN RELIGIOSA

-Copia de certificados de los sacramentos: Bautismo, Comunión y Confirmación.
-Asistir a las pláticas prematrimoniales.
-Dos testigos los cuales deberán estar activos en la iglesia católica. Para mas información llamar al (256)398-8199

REQUISITOS PARA BAUTIZO

REGISTRARSE EN LA OFICINA DE EDUCACIÓN RELIGIOSA

-Copia de Acta de nacimiento de la persona que desea bautizar.
- Si están casados por la iglesia presentar copia del acta de Matrimonio.
-Si es solamente un Padrino: Presentar copia de acta de bautizo, primera comunión, y confirmación.
-Todos los BAUTIZOS serán el ultimo domingo del cada mes a las 12:00pm.

*Para mas información hablar a la oficina de Educación Religiosa (256)398-8199

PRESENTACIONES DE 40 DIAS

Hablar a la oficina para una cita, Los papas tienen que estar asistiendo las pláticas bautismales

PRESENTACIONES DE 3 AÑOS

Hablar a la oficina para se una cita Los niños tienen que estar bautizados antes de la presentación. Para mas información llamar al (256)332-4861

INTENCIONES

Para misas de Intenciones llamar con anticipación a la oficina (256)332-4861

POR FAVOR CONSIDEREN HACER SU DONACIÓN SEMANAL A ESTA PAGINA DE INTERNET

<https://giving.parishsoft.com/app/giving/gsrussellville>

Si necesita ayuda para registrarse por favor hable o pase por la oficina

Eventos y Celebraciones

Intenciones de Misa

Sábado, Febrero 13
6:00pm-
Domingo, Febrero 14
10:30am-
11:30am- Los Feligreses del Buen Pastor
Martes, Febrero 16
7:00 pm- Victor Garcia
Miércoles, Febrero 17
8:00pm- Tomas Martin
Jueves, Febrero 18
7:00pm-
Viernes, Febrero 19
6:00pm: Bless quinceañera Maricela Godines

BENDICION DE LA CASA

Para programar una bendición de la casa por favor llame a la oficina.
Las bendiciones serán los **Miercoles de 1:00pm-5:00pm**



MIÉRCOLES DE CENIZA

MARZO 17, 2021
MISA A LAS 6:00 AM, 6:00 PM (INGLES), Y 8:00 PM (ESPAÑOL)

Clases de Catecismo

Favor de revisar su calendario para las fechas y horarios de las clases de Catecismo. Si tienen algunas preguntas por favor de llamar a la oficina de Educación Religiosa (256)398-8199

EL BUEN PASTOR PROGRAMA DE EXTENSION

Abierto todos los lunes de 10:00 a.m.-12:00 p.m. Este programa es una forma en que nuestra parroquia puede ayudar a quienes lo necesitan.
Considere donar dinero, comida o ropa (según sea necesario). ¡Gracias!



AVISO

Debido al Coronavirus, vamos a suspender el signo de la paz y tomarnos de la mano durante el Padre Nuestro hasta nuevo aviso. Gracias y por favor cuidense!

SUNDAY FEBRUARY 7, 2021 FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME	MONDAY FEBRUARY 8, 2021 WEEKDAY	TUESDAY FEBRUARY 9, 2021 WEEKDAY	WEDNESDAY FEBRUARY 10, 2021 ASH WEDNESDAY
1st read 77: Lv 13:1-2, 44-46 PS: 32:1-2, 5, 11 2nd Reading: 1 Cor 10:31—11:1 Gospel: Mk 1:40-45	1st read 335: Gn 4:1-15, 25 PS: 50:1 and 8, 16bc-17, 20-21 Gospel: Mk 8:11-13	1st read 336: Gn 6:5-8; 7:1-5, 10 PS: 29:1a and 2, 3ac-4, 3b and 9c-10 Gospel: Mk 8:14-21	1st read 219: Jl 2:12-18 PS: 51:3-4, 5-6ab, 12-13, 14 and 17 2nd Reading: 2 Cor 5:20—6:2 Gospel: Mt 6:1-6, 16-18
THURSDAY FEBRUARY 11, 2021 THURSDAY AFTER ASH WEDNESDAY	FRIDAY FEBRUARY 12, 2021 WEEKDAY	SATURDAY FEBRUARY 13, 2021 WEEKDAY	SUNDAY FEBRUARY 14, 2021 FIRST SUNDAY OF LENT
1st read 220: Dt 30:15-20 PS: 1:1-2, 3, 4 and 6 Gospel: Lk 9:22-25	1st read 221: Is 58:1-9a PS: 51:3-4, 5-6ab, 18-19 Gospel: Mt 9:14-15	1st read 222: Is 58:9b-14 PS: 86:1-2, 3-4, 5-6 Gospel: Lk 5:27-32	1st read 23: Gn 9:8-15 PS: 25:4-5, 6-7, 8-9 2nd Reading: 1 Pt 3:18-22 Gospel: Mk 1:12-15